

# **DCTC DANISH CHINESE TRADING COMPANY ApS**

Årsrapport

1. januar 2013 - 31. december 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**12/11/2014**

---

**Lei Zhang**  
**Dirigent**

---

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
---	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	7
--------------------------------	---

Resultatopgørelse .....	8
-------------------------	---

Balance .....	9
---------------	---

Noter .....	11
-------------	----

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden** DCTC DANISH CHINESE TRADING COMPANY ApS  
Ericaparken 17  
2820 Gentofte

Telefonnummer: 31723740

CVR-nr: 33145861

Regnskabsår: 01/01/2013 - 31/12/2013

# Ledespåtegning

Ledelsen har dags dato aflagt årsrapporten for perioden 01.01.2013 - 31.12.2013 2012 for DCTC Danish Chinese Trading Company ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Revision er fravalgt for den kommende regnskabsperiode.  
Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldte.

København, den 12/11/2014

**Direktion**

Lei Zhang

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i DCTC DANISH CHINESE TRADING COMPANY ApS

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for DCTC DANISH CHINESE TRADING COMPANY ApS for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation. En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion. Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

Selskabet er under tvangsopløsning, men er ansøgt genoptaget. Genoptagelsen er ikke på nuværende tidspunkt gennemført, men forventes at kunne ske. Jeg henviser til note 3, hvori ledelsen redegør for de økonomiske forhold, herunder at årsregnskabet er aflagt som en fortsættende virksomhed. Jeg er enig med ledelsen heri.

## Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

### Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold

Årsrapporten er aflagt for sent, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

Århus, 12/11/2014

Bjarne Bertelsen  
Statsautoriseret revisor

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Anvendt regnskabspraksis

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet og forpligtelsen kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hvert enkel regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsrapporten aflægges og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser indregnes i resultatopgørelsen som finansielle indtægter eller finansielle omkostninger.

## Resultatopgørelse

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler mv.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, rentedelen af finansielle leasingydelse, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer og transaktioner i fremmed valuta, amortiseringstillæg vedrørende prioritetsgæld, kontantrabatter mv. samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen.

### Skat af årests resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Balance

### Varebeholdninger

Varebeholdning optages til kostpris eller nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere. Der foretages nedskrivning for ukurante varebeholdninger.

### Finansielle gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i alt væsentlighed svarer til nominal værdi.

# Resultatopgørelse 1. jan 2013 - 31. dec 2013

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Bruttofortjeneste/Bruttotab .....		-10.230	-26.619
Resultat af ordinær primær drift .....		-10.230	-26.619
Ordinært resultat før skat .....		-10.230	-26.619
Årets resultat .....		-10.230	-26.619
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		-10.230	-26.619
<b>I alt .....</b>		<b>-10.230</b>	<b>-26.619</b>

# Balance 31. december 2013

## Aktiver

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Fremstillede varer og handelsvarer .....		143.120	143.120
<b>Varebeholdninger i alt .....</b>		<b>143.120</b>	<b>143.120</b>
Andre tilgodehavender .....		0	-407
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>0</b>	<b>-407</b>
Likvide beholdninger .....		5.428	242
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>148.548</b>	<b>142.955</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>		<b>148.548</b>	<b>142.955</b>

# Balance 31. december 2013

## Passiver

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Registreret kapital mv. ....	1	80.000	80.000
Overkurs ved emission .....		125.000	125.000
Overført resultat .....		-94.350	-84.120
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>2</b>	<b>110.650</b>	<b>120.880</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		7.500	7.500
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder .....		24.388	0
Anden gæld .....		6.010	14.575
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>37.898</b>	<b>22.075</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>37.898</b>	<b>22.075</b>
<b>Passiver i alt .....</b>		<b>148.548</b>	<b>142.955</b>

# Noter

## 1. Registreret kapital mv.

Anparterne er ikke opdelt i klasser.

	<b>kr.</b>
Ændringer i selskabskapitalen de seneste fem regnskabsår: Ingen	
Selskabskapital primo	80.000
<b>Selskabsskapital ultimo</b>	<b>80.000</b>

## 2. Egenkapital i alt

	Virksomheds-kapital	Overkurs ved emission	Overført resultat	Ialt
	kr.	kr.	kr.	kr.
Saldo primo	80.000	125.000	-84.120	120.880
Årets resultat	0	0	-10.230	-26.619
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>80.000</b>	<b>125.000</b>	<b>-94.350</b>	<b>110.650</b>

## 3. Oplysning om usikkerhed om going concern

Selskabet er under tvangsopløsning og er søgt genoptaget.

Genoptagelsen er på nuværende tidspunkt ikke gennemført, men det forventes at kunne ske.

Det er under den forudsætning, at ledelsen aflægger regnskabet som en fortsættende virksomhed.